

# Pizzicato Five, Icecream Meltin' Mellow

(Konishi)

Translators: Taichi Azuma

ENGLISH RAP HERE

hareteta nara  
suteki na picnic day  
tenki-ame? sore mo mata tanoshii  
yasashii shower  
sono naka de jarete  
hora, mo kiss shiteru

kaze no naka de kikoeru radio  
ENGLISH HERE  
soretemo o-ki-ni-iri no cassette tape  
MORE ENGLISH  
anata to dattara  
subete wa symphony  
nani wo kiitemo wo wo wo

ice cream ga toketchatte  
o-kamai-nashi de atsu-atsu  
konna ni koi no kibun wa mellow  
mellow mellow mellow mellow

mizu no ue no boat asobi  
ENGLISH  
ichi-nichi-ju yuraretai ne  
ENGLISH  
kira-kira kira-kira shibuki  
hiso-hiso hiso-hiso-banashi  
tsui ni propose?...

ice cream mo tokechau  
beta-beta beta-beta ni natchau  
kuchibue datte fukenai hodo mellow  
mellow mellow mellow mellow

ENGLISH RAP HERE  
umarete kara  
kyo ga ichiban  
ENGLISH  
shiwase na hi kamo ne  
futari no  
ENGLISH

ice cream mo toketchau  
love love love love ni natchau  
honto ni koi no kibun wa mellow  
mellow mellow mellow mellow

-----  
if it was a clear day,  
we'd have a fantastic picnic day  
will it rain? that'd still be fun  
under the gentle shower  
I'd play with you  
and hey, we'd kiss

I listen to the radio in the wind  
or to my favorite cassette tape

when I'm with you  
any sound I hear  
is like a symphony

our ice cream is melting  
but so what, we're in love  
this feeling of love is mellow  
mellow mellow mellow mellow

playing in a boat on the water

Don't you want to play all day?

the splash sparkles  
we talk in whispers  
at least, will you propose?

our ice cream is melting  
into slush  
I'm too mellow to whistle  
mellow mellow mellow mellow

maybe  
today is

the happiest day  
of our lives

our ice cream is melting  
we're head over heels in love  
this feeling of love is so mellow  
mellow mellow mellow mellow